

§ 174

Dnr 2015/KS 0526 001

Svar på motion om att låna en svensk

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

- Motionen avslås.

Reservation

Marie Åkesdotter (MP) reserverar sig med hänvisning till motionen.

Anita Mattsson (S) reserverar sig för de tjänstgörande socialdemokraternas räkning.

Protokollsanteckning

Marcus Obligado (V) hade instämt i bifallsyrkandet om han hade haft rösträtt.

Beskrivning av ärendet




Rickard Ljung, Marie Åkesdotter och Peter Bylund lämnade för Miljöpartiet de gröna in en motion till kommunfullmäktige i november 2015 med förslag om att "låna en svensk". Motionärerna föreslår att kultur- och fritidsnämnden tar initiativ att starta projektet "Låna en svensk", och att kommunstyrelsen bidrar med den eventuella kostnaden.

Motionen remitterades till kultur- och fritidsnämnden och beredningen för medborgardialog och mångfald för yttrande.

Kultur- och fritidsnämnden föreslår att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige att avslå motionen. Beredningen för medborgardialog och mångfald har berett ärendet och föreslår att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige att motionen ska bifallas.

Ordförandeförslag

Ordförande Fredrik Saweståhl (M) föreslår att motionen avslås.

Justerandes sign 		Utdragsbestyrkande 
---	---	--

Yrkande



Marie Åkesdotter (MP) och Anita Mattsson (S) yrkar att motionen ska bifallas.

Beslutsgång

Ordförande Fredrik Saweståhl (M) ställer frågan om motionen ska avslås.
Ordförande Fredrik Saweståhl (M) ställer frågan om motionen ska bifallas.
Kommunstyrelsen beslutar föreslå kommunfullmäktige att motionen ska avslås.

Bilagor

Beredningen för medborgardialog och mångfald protokollsutdrag 2016-10-18 §31.pdf
Protokollsutdrag kultur- och fritidsnämnden 160523 § 43 - Svar på motion från MP - Låna en svensk.pdf
Motion om att låna en svensk.pdf

Justerandes sign 			Utdragsbestyrkande
---	---	--	--------------------

§ 31

Dnr 2015/KS 0526 001

Svar på motion om att låna en svensk

Beredningen för medborgardialog och mångfalds förslag till kommunstyrelsen för förslag till kommunfullmäktige

- Motionen bifalls

Reservation

Ulrica Riis-Pedersen (C), Mats Fält (M) och Martin Skjöldebrand (L) reserverar sig mot beslutet och hänvisar till ordförandeutlåtandet.

Protokollsanteckning

Ulla Hoffmann (V) hade, om hon hade haft rösträtt, yrkat bifall till motionens förslag.



Beskrivning av ärendet

Rickard Ljung, Marie Åkesdotter och Peter Bylund lämnade för Miljöpartiet de gröna in en motion till kommunfullmäktige i november 2015 med förslag om att "låna en svensk". Motionärerna föreslår att kultur- och fritidsnämnden tar initiativ att starta projektet "Låna en svensk", och att kommunstyrelsen bidrar med den eventuella kostnaden.

Motionen remitterades till kultur- och fritidsnämnden och beredningen för medborgardialog och mångfald för yttrande.

Ordförandeutlåtande

Miljöpartiet föreslår att Kultur- och fritidsnämnden tar initiativ att starta projektet "Låna en svensk" och att kommunstyrelsen bidrar med den eventuella kostnaden. Motionen har remitterats till kultur- och fritidsnämnden och till Beredningen för medborgardialog och mångfald. Miljöpartiets vilja i motion är i grunden bra samtidigt som den ställer en viktig och intressant fråga mellan raderna. Hur kan vi arbeta mera med integration i Tyresö, utöver det som kommunen redan gör?

Justerandes sign 			Utdragsbestyrkande 
---	--	--	--

Min bedömning är att vi kan hjälpa till och stödja/uppmuntra ideella föreningar och civilsamhället mer än vad vi gör idag och det är i detta sammanhang motionen hör hemma. Om representanter med ursprung ifrån lokal- och civilsamhället är huvudman för den här sortens idéer och tjänster, då kan jag/vi ta en positiv inställning till att hjälpa till med att bidra både med finansiering och lokal. Jag ställer mig bakom det uppdrag som kommunstyrelsens ordförande lämnat till kommundirektören om att organisera en frivilligsamordnare. Frågan utreds av chefen för Medborgarfokus, Britt-Marie Lundberg-Björk och kontakter tas bland annat med frivilligcentralen som drivs av föreningen Väntjänsten. Utvecklingsförvaltningen har utrett möjligheten att införa tjänsten och har funnit att den är förknippad med en stor administrativ kostnad och omfattar olika säkerhets- och ansvarsfrågor att ta hänsyn till. Kultur- och fritidsnämnden förordar att en ideell organisation, eller flera tillsammans, vore en mycket bättre huvudman för den här typen av ”matchningstjänst” och föreslår att motionen avslås. Mot bakgrund av detta föreslår jag att motionen avslås.

Yrkande

Peter Bylund (MP) och Pål Keusch (S) yrkar bifall till motionen.

Beslutsgång

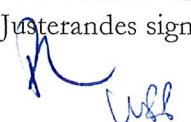
Ordföranden ställer förslagen mot varandra. Beredningen för medborgardialog och mångfald beslutar föreslå kommunstyrelsen att föreslå kommunfullmäktige att bifalla motionen.

Bilagor

Motion om att låna en svensk.pdf

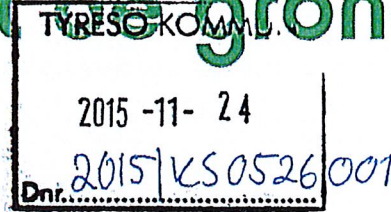
Protokollsutdrag kultur- och fritidsnämnden 160523 § 43 - Svar på motion från MP - Låna en svensk.pdf

Beredningen för medborgardialog och mångfald protokollsutdrag 2016-09-20 §25.pdf

Justerandes sign 			Utdragsbestyrkande
---	--	--	--------------------

miljöpartiet de gröna

Tyresö



Motion om att "låna en svensk".

"Är du öppen och nyfiken på andra människor? Är du nyanländ till Tyresö och vill träffa någon över en kopp kaffe och prata svenska eller dela ett intresse?"

Vi vet att det finns många Tyresöbor som vill träffa dig, prata svenska, lära dig mer om Tyresö, dela ett fritidsintresse eller bara prata om livet och framtiden i Sverige. Biblioteken i Tyresö kommer därför i samarbete med Kultur- och fritidsnämnden och Beredningen för medborgardialog och mångfald på försök att genomföra en ny form av utlåning. Vi kallar det "Låna en svensk", och det kommer att börja så snart som möjligt. Vi tror på att öka förståelsen mellan olika nationaliteter genom personliga möten utan andra krav än att träffas, prata och fika. Det är ett sätt att dela olika världar och finna gemenskap i stället för att leva i skilda världar.

"Svensk" definierar du själv. Känner du dig svensk så är du det! Vill du låna en "svensk" så kommer du snart kunna komma till bibliotek och får du information om utlåningen och kan läsa om de personer som lånas ut."

Detta är en annons som vi hoppas kunna se på kommunen hemsida. Projektet "låna en svensk" är ett integrationsprojekt som går ut på att ge alla i kommunen en möjlighet att bidra med det vill och har tid med. Genom att skapa en ny kontaktmöjlighet att möta varandra.

Att fort få kontakt och eventuellt kunna bygga ett litet kontaktnät kan vara nyckeln till att snabbt komma in i samhället. Projektet "låna en svensk" har testats med framgång på flera platser.

Miljöpartiet föreslår att fullmäktige beslutar;

att Kultur- och fritidsnämnden tar inaktivt att starta projektet "Låna en svensk",

att kommunstyrelsen bidrar med den eventuella kostnaden.

Tyresö den 26 november 2015

Rickard Ljung

Marie Åkesdotter

Peter Bylund

UTDRAG

§ 43

Dnr 2016/KFN 0026 61

Svar på motion från MP - "Låna en svensk"

Kultur- och fritidsnämndens förslag till kommunstyrelsen och kommunfullmäktige

- Avslå motionen.

Reservation

Karin Ljung (S) lämnar en blank reservation.

Rickard Ljung (MP) lämnar en blank reservation.

Beskrivning av ärendet

Tjänsten att låna en svensk alternativt låna en invandrare finns i en del kommuner i Sverige.

Oftast erbjuds tjänsten som en e-tjänst på kommunens webbsida där både intresserade nyanlända och svenskar kan anmäla intresse för att delta.

Sedan matchas de intresserade ihop och mötet äger ofta rum på bibliotek eller servicecenter. Ibland erbjuds en omvänd tjänst där en svensk kan låna en invandrad person från ett annat land.



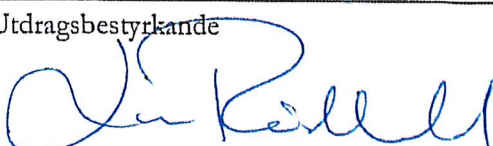
Vi har utrett möjligheten att införa tjänsten "låna en svensk" i kommunal regi eller i samarbete med ideell organisation. Vi har funnit att den är förknippad med en stor administrativ kostnad och omfattar olika säkerhetsaspekter och ansvarsfrågor att ta hänsyn till. I dagsläget finns det inte heller någon ideell organisation som är villig att ta på sig det övergripande ansvaret för den här typen av tjänst.

Ordförandeutlåtande

Andemeningen i Miljöpartiets motion tror jag de flesta kan skriva under på. Alla sätt att underlätta och påskynda integrationen av nyanlända människor är väl värda att ta i beaktande.

I detta specifika förslag överväger dock tyvärr nackdelarna, inte minst frågor som kommunens ansvar och säkerhet för de inblandade.

Jag är övertygad om att en ideell organisation, eller flera tillsammans, vore en mycket bättre huvudman för den här typen av "matchningstjänst".

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande 
------------------	---	---	--

Skulle detta ske kan jag lova att vi kommer behandla en eventuell ansökan om projektmedel och möjlighet att låna lokal i en positiv anda.

Yrkande

Rickard Ljung (MP) yrkar bifall.

Karin Ljung (S) stödjer Rickard Ljungs (MP) yrkande om bifall.

Beslutsgång


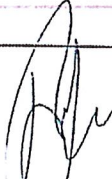
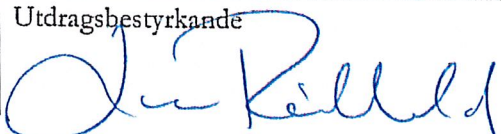
Ordföranden ställer proposition på bifallsyrkandet och finner att nämnden avslagit yrkandet.

Ordförande ställer proposition på ordförandeförslaget och finner att nämnden beslutat enligt ordförandeförslaget.

Bilagor

Svar på motionen från MP, Låna en svensk.pdf

Låna en svensk, motion från MP.pdf

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande 
------------------	---	---	--

Tyresö kommun
Utvecklingsförvaltningen
Susanne Gunnarsson
Tf. bibliotekschef
08-5782 9409
susanne.gunnarsson@tyreso.se

TJÄNSTESKRIVELSE
2016-05-13
1 (3)

Dnr 2016/0026 61

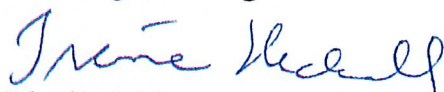
Kultur- och fritidsnämnden

Svar på motion från (MP) låna en svensk

Förslag till beslut

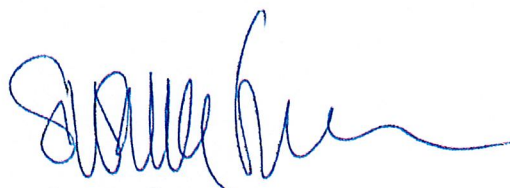
Avslå motionen.

Utvecklingsförvaltningen



Iréne Hededal

Tf. förvaltningschef



Susanne Gunnarsson

Tf. bibliotekschef

Sammanfattning

Vi har utrett möjligheten att införa tjänsten "låna en svensk" i kommunal regi eller i samarbete med ideell organisation. Vi har funnit att den är förknippad med en stor administrativ kostnad och omfattar olika säkerhetsaspekter och ansvarsfrågor att ta hänsyn till. I dagsläget finns det inte heller någon ideell organisation som är villig att ta på sig det övergripande ansvaret för den här typen av tjänst.

Beskrivning av ärendet

Tjänsten att låna en svensk alternativt låna en invandrare finns i en del kommuner i Sverige. Bra exempel är Falun, Tjörn och Söderhamn. Oftast

erbjuds tjänsten som en e-tjänst på kommunens webbsida där både intresserade nyanlända och svenskar kan anmäla intresse för att delta. Anmälan att låna och delta kan ske som ett formulär på webbsidan som destinerats till utsedda samordnare. Sen matchas de intresserade ihop och mötet äger ofta rum på bibliotek eller servicecenter. Ibland erbjuds en omvänd tjänst där en svensk kan låna en invandrad person från ett annat land. Praktiskt går det oftast till så att en svensk som anmält sig att medverka blir kontaktad av samordnaren i kommunen och uppmanad att ringa upp den som söker tjänsten och bestämmer tid och plats för mötet. Biblioteket eller Servicecenter har då ofta betraktats som neutrala och säkra mötesplatser. I de kommuner som nämnts har verksamheten känts angelägen och ofta startats på bibliotekets initiativ, men inneburit mycket mer administrativt arbete än man trodde då man startade. Det behövs oftast ett seriöst insamlade av uppgifter från frivilliga som vill ställa upp och ett matchningsarbete så att rätt personer möts. Att bara låta detta vara en e-tjänst som sköter sig själv rekommenderas inte. I några fall har man misstänkt seriös kontaktsökning. Ofta har bibliotek och annan enhet i kommunen samarbetat för att administrera och klara det praktiska genomförandet. Aktiv medverkan från arbetscentrum, servicecenter och informationsenhet är det som oftast nämnts.

I många kommuner i Sverige har ideella organisationer framgångsrikt skapat liknande tjänster. Röda korset har tjänsterna "Kompis Sverige" och "Träna svenska" och även organisationen Språkvän finns.

Läxhjälpen - som sedan några år finns i Tyresö är exempel på ett bra samarbete mellan Röda korset och kommunbiblioteket. Röda korset bedriver verksamheten och biblioteket och kulturenheten erbjuder lokalen.

Röda korsets regionråd och Röda korsets krets i Tyresö tillfrågades om intresse för att starta en tjänst lik "Låna en svensk" i Tyresö. Kretsen i Tyresö har genomfört en noggrann utredning som visade att bördan av det administrativa arbetet förmodas bli alltför stor och tung för dem som frivilligorganisation att bära. Röda korset åtar sig således inte uppdraget, trots att de anser detta vara en mycket angelägen uppgift.

”Kompis Sverige” har haft ett projekt på Tyresö gymnasium och därefter inkom en ansökan om att ha fortsatt verksamhet där. Budgeten för att under ett år förmedla 30-50 par var 350 000 kronor. Övervägande delen av kostanden är lön till cirka 50% av en tjänst samt administration. Förvaltningens bedömning är att det är en realistisk tidsåtgång för arbetet.

Länkar till de kommuner som kontaktats och har tjänsten:

Falun:

<http://www.falun.se/gora--uppleva/nyhetsarkiv-gora-och-uppleva/gora--uppleva/2015-08-28-lana-en-svensk-pa-biblioteket.html>

Söderhamn:

<http://www.soderhamn.se/upplevaochgora/bibliotek/lanaensvenskinvandrare.4.668cbd8c14d7f6179bed3b5d.html>

Tjörn:

<http://www.tjorn.se/arkiv/nyhetergammalt/gamlanyheter2015/lanaensvenskpa-biblioteket.5.21d022d5150289e75a1c54.html>

Länkar till organisationer som har likande tjänster:

Röda korset:

<http://www.redcross.se/detta-gor-vi/stod-till-migranter/mentor-till-mentor/>

Kompis Sverige:

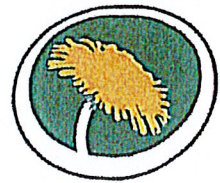
<http://kompissverige.se/om-oss/>

Språkvän:

<http://sprakvan.se/>

miljöpartiet de gröna

Tyresö



TYRESÖ KOMMUN

2015-11-24

Dnr 2015/KS 0526/001

Motion om att "låna en svensk".

"Är du öppen och nyfiken på andra människor? Är du nyanländ till Tyresö och vill träffa någon över en kopp kaffe och prata svenska eller dela ett intresse?"

Vi vet att det finns många Tyresöbor som vill träffa dig, prata svenska, lära dig mer om Tyresö, dela ett fritidsintresse eller bara prata om livet och framtiden i Sverige. Biblioteken i Tyresö kommer därför i samarbete med Kultur- och fritidsnämnden och Beredningen för medborgardialog och mångfald på försök att genomföra en ny form av utlåning. Vi kallar det "Låna en svensk", och det kommer att börja så snart som möjligt. Vi tror på att öka förståelsen mellan olika nationaliteter genom personliga möten utan andra krav än att träffas, prata och fika. Det är ett sätt att dela olika världar och finna gemenskap i stället för att leva i skilda världar.

"Svensk" definierar du själv. Känner du dig svensk så är du det! Vill du låna en "svensk" så kommer du snart kunna komma till bibliotek och får du information om utlåningen och kan läsa om de personer som lånas ut."

Detta är en annons som vi hoppas kunna se på kommunen hemsida. Projektet "låna en svensk" är ett integrationsprojekt som går ut på att ge alla i kommunen en möjlighet att bidra med det vill och har tid med. Genom att skapa en ny kontaktmöjlighet att möta varandra.


Att fort få kontakt och eventuellt kunna bygga ett litet kontaktnät kan vara nyckeln till att snabbt komma in i samhället. Projektet "låna en svensk" har testats med framgång på flera platser.

Miljöpartiet föreslår att fullmäktige beslutar;

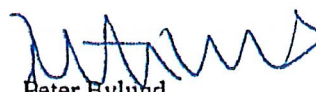
att Kultur- och fritidsnämnden tar inaktivt att starta projektet "Låna en svensk",

att kommunstyrelsen bidrar med den eventuella kostnaden.

Tyresö den 26 november 2015


Rickard Ljung


Marie Åkesdotter


Peter Bylund

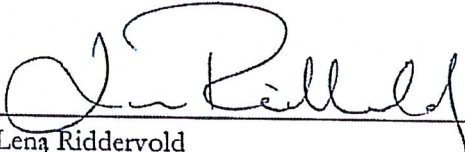
Datum 2016-05-23
Tid 18:30–20:00
Plats Myggdalen, plan 1 kommunhuset

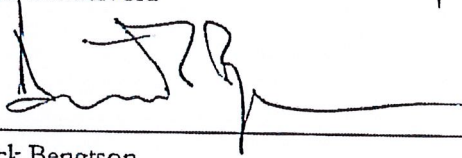
Beslutande Se närvarolista

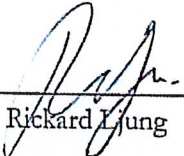
Övriga deltagare Se närvarolista

Justeringens plats och tid Utvecklingsförvaltningen, plan 7 kommunhuset, 2016-05-24 kl. 10.45

Paragrafer 40 - 47

Sekreterare 
Lena Riddervold

Ordförande 
Dick Bengtson

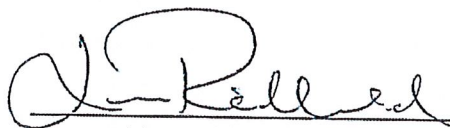
Justerande 
Rickard Ljung




ANSLAG / BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.
Observera att anslagstiden inte är samma sak som överklagandetiden.

Organ Kultur- och fritidsnämnden
Sammanträdesdatum 2016-05-23
Datum då anslaget sätts upp 2016-05-24
Datum då anslaget tas ned 2016-06-14
Förvaringsplats för protokollet Utvecklingsförvaltningens arkiv, plan 7 kommunhuset

Underskrift


Lena Riddervold

		Utdragsbestyrkande 
---	---	--

Närvarolista

Beslutande

Dick Bengtson (M)
Anders Olsson (C)
Rickard Ljung (MP)
Thomas Halvarsson (M)
Thomas Sundblad (L)
Per Lindén (KD)
Karin Ljung (S)
Beatrice Rubeling (S)
Karin Sällberg (S)

Ersättare


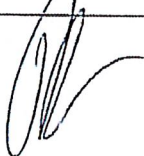
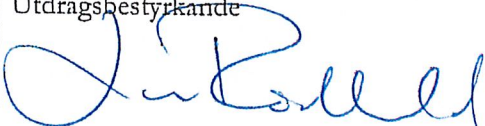
Lilian Edberg (M)
Erkki Vesa (M)
Christian Delhage (KD)
Niklas Wennergren (S)
Mikael Ordenius (MP)

Övriga

Lena Riddervold, Sekreterare, Utvecklingsförvaltningen
Thomas Dennerby, Fritidschef, Utvecklingsförvaltningen
Karin Sundström, Handläggare, Utvecklingsförvaltningen
Inger Lundin, Tf avdelningschef kultur och fritidsgårdar, Utvecklingsförvaltningen

Frånvarande

Agneta Hansson (L)
Birger Vuorinen (C)
Börje Eriksson (S)
Gunilla Andersson (V)

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande 
------------------	---	---	--



Datum 2016-10-18

Tid 18:00–19:40

Plats Bollmora

Beslutande Se närvarolista

Övriga deltagare Se närvarolista

Justeringens plats
och tid Måndagen den 24 oktober

Paragrafer 28 - 32

Sekreterare

Ulrika Josephson Westberg

Ordförande

Ulrica Riis-Pedersen

Justerande

Pål Keusch

ANSLAG / BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.
Observera att anslagstiden inte är samma sak som överklagandetiden.

Organ	Beredningen för medborgardialog och mångfald
Sammanträdesdatum	2016-10-18
Datum då anslaget sätts upp	2016-10-25
Datum då anslaget tas ned	2016-11-16
Förvaringsplats för protokollet	Arkiv plan 6

Underskrift

Ulrika Josephson Westberg

Utdragsbestyrkande

Närvarolista

Beslutande

Ulrica Riis-Pedersen (C)

Mats Fält (M)

Peter Bylund (MP)

Martin Skjöldebrand (L)

Per Lindén (KD)

Pål Keusch (S)

Eija Rätty (S)

Henrik Enocsson (S)

Kjell Andersson (S)

Ersättare

Ulla Hoffmann (V)

Övriga

Catarina Stavenberg, Konsult, Kommunstyrelseförvaltningen

Malin Jonsson, Brottsförebyggare, Kommunstyrelseförvaltningen, §§ 28,29

Ulrika Josephson Westberg, Chef kommunkansliet, Kommunstyrelseförvaltningen

Frånvarande

Fredrik Bergquist (M)

Gunilla Dahlberg (M)

Mikael Onegård (M)

Anders Henjer (L)

Ulf Perbo (KD)

Sara Granestrand (S)

Nasrin Isfandary (MP)

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande

Datum 2016-11-08
 Tid 18:30–19:45
 Plats Sammanträdesrum Bollmora, kommunhuset


Beslutande Se närvarolista

Övriga deltagare Se närvarolista

Justeringens plats och tid Kommunkansliet 2016-11-14

Paragrafer 165 - 175

Sekreterare 
 Hillevi Elvhage

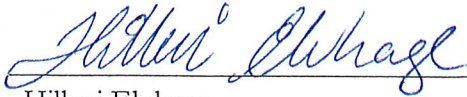
Ordförande 
 Fredrik Saweståhl


Justerande 
 Anita Mattsson

ANSLAG / BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.
 Observera att anslagstiden inte är samma sak som överklagandetiden.

Organ Kommunstyrelsen
 Sammanträdesdatum 2016-11-08
 Datum då anslaget sätts upp 2016-11-15
 Datum då anslaget tas ned 2016-12-07
 Förvaringsplats för protokollet Kommunkansliets arkiv plan 6

Underskrift 
 Hillevi Elvhage

	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

Närvarolista

Beslutande



Fredrik Saweståhl (M), ordförande
 Mats Lindblom (L), 1:e vice ordförande
 Anita Mattsson (S), 2:e vice ordförande
 Anki Svensson (M)
 Andreas Jonsson (M)
 Dick Bengtson (M)
 Ulrica Riis-Pedersen (C)
 Leif Kennerberg (KD)
 Kristjan Vaigur (S)
 Carl Johan Karlson (S)
 Karin Ljung (S), tjänstgörande ersättare för Jannice Rockstroh (S)
 Marie Åkesdotter (MP)
 Jörgen Bengtsson (SD)

Ersättare

Annika Henningsson (M)
 Anna Steele (L)
 Helen Dwyer (C)
 Anna Lund (KD)
 Anders Linder (S)
 Peter Bylund (MP)
 Marcus Obligado (V)
 Anders Wickberg (SD)

Övriga

Bo Renman, kommundirektör, kommunstyrelseförvaltningen
 Sigbrith Martinsson, economichef, kommunstyrelseförvaltningen, § 165-173
 Ann-Catrine Hagner, chef konsult- och servicekontoret, kommunstyrelseförvaltningen, § 165 - 168
 Sara Kopparberg, stadsbyggnadschef, stadsbyggnadsförvaltningen
 Catarina Stavenberg, seniorkonsult, Kommunstyrelseförvaltningen
 Päivi Sandholm, kommunsekreterare, kommunstyrelseförvaltningen
 Mikael Onegård, politisk sekreterare, M

Justerandes sign 			Utdragsbestyrkande
---	---	--	--------------------

Julia Fedioutchek, politisk sekreterare, MP

Leonid Yurkovskiy, politisk sekreterare, SD

Hillevi Elvhage, kommunsekreterare, kommunstyrelseförvaltningen

Tomas Björkman, upphandlingschef, konsult- och servicekontoret, § 165 - 168

Ritva Widgren, förbundschef, Samordningsförbundet Östra Södertörn, § 165

Rosario Ali, projektledare, Samordningsförbundet Östra Södertörn, § 165

Frånvarande



Lotta Stjernfeldt (M)

Peter Odelvall (M)

Mats Larsson (L)

Jannice Rockstroh (S)

Lennart Jönsson (S)

Justerandes sign 			Utdragsbestyrkande
---	---	--	--------------------